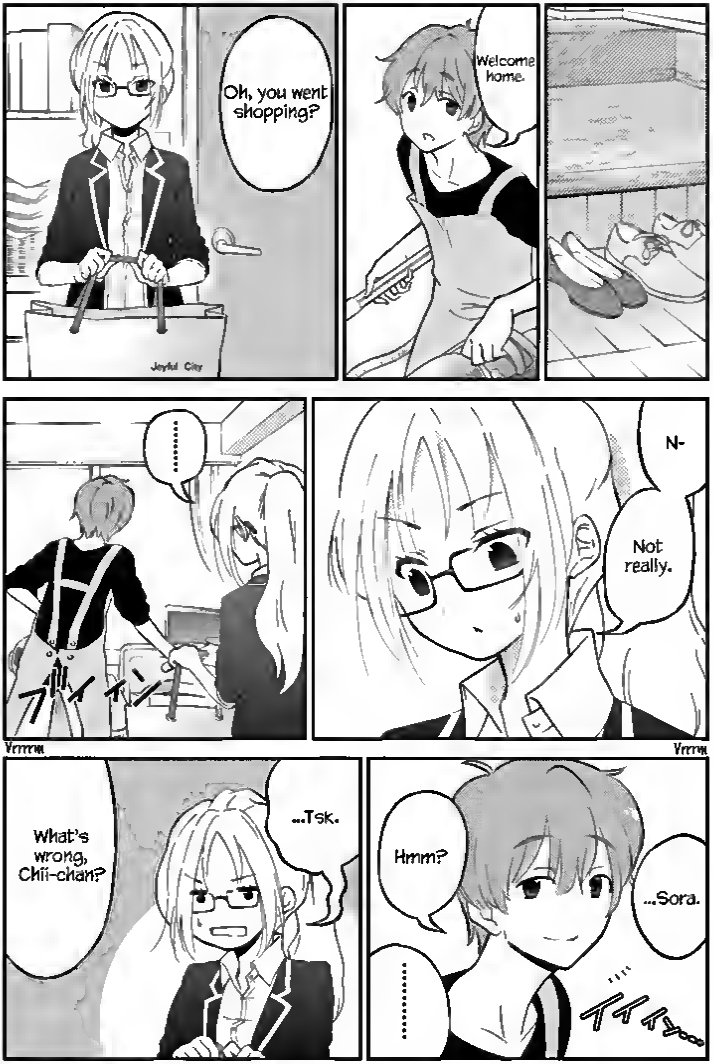
CHAPTER 3

……
Ahaha
Uuu
うふふ
ああは
うっ

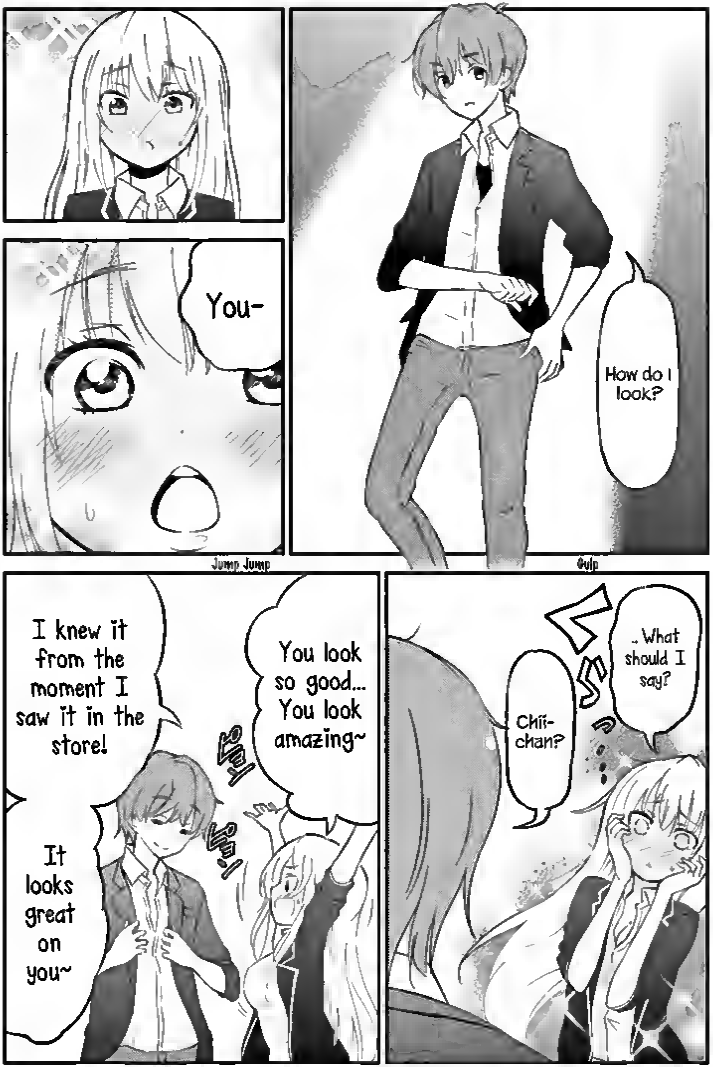
……
¥32000
……


Oh, you went shopping?
Joyful City
Welcome home.
.....
プイイン
Vrrrrr
N-
Not really.
Vrrrrr
What's wrong, Chii-chan?
...Tsk.
Hmm?
.....
...Sora.
ティティ

Fresh Milk
?
...It's-
Don't worry about it.
That's not milk!
...Wait!
Drink
Glug Glug Glug
こっ
ごっ
ごっ
きゅ
Did... you already finish it?
I was trying out a new cocktail...
Swallow

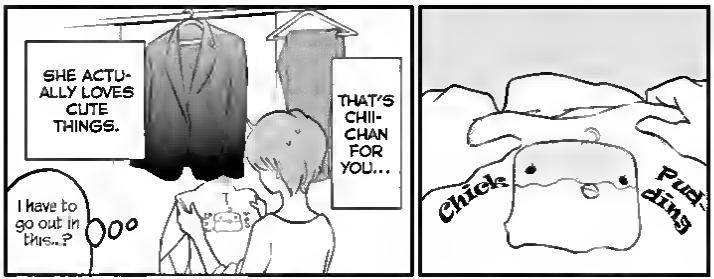
I KNOW WHAT FLAVOR THIS IS!
IT'S RUM RAISIN!
THIS IS BLISSS~
RUM RAISIN ICE CREAM ~
I'M SIPPING
THERE AREN'T ACTUALLY ANY RAISINS INSIDE...
TONIGHT'S DRINK: THE COWBOY
MILK 90 ML
WHISKEY 45 ML
IT REALLY DOES TASTE LIKE RAISINS.
THIS DRINK DOESN'T NEED TOO MUCH WHISKEY

トトト
This is bliss
...Was I too late?
Step Step Step
Hmm?
So~ra♡
Huhuhu~♡
I found it while I was shop-ping!
Try it on! Try it on!
What is it?
An outfit...?
I got you a present~♡
Here!


You-
How do I look?
Jump Jump
Gulp
I knew it from the moment I saw it in the store!
You look so good... You look amazing~
It looks great on you~
Chii-chan?
..What should I say?

Oh my gosh,
I'm fall-ing in love again♥
Uhuhuhu~
Thanks, I love it.
Yaaaay~♥
What do you want me to get for you?
Fidget Fidget
Hmm?
もじもじもじ
……

Can we go...
on a date?
I'd love to, whenever you like.
Really?!
But you have to wear that. You can't wear anything else!
Okay.
Yaay!


SHE ACTUALLY LOVES CUTE THINGS.
THAT'S CHII-CHAN FOR YOU...
I have to go out in this..?
Chick
Pudding

Sora's Cocktail Style

The Cowboy

Recipe

Milk	**90 ml**
Whiskey	**45 ml**

1. Fill the glass with ice

2. Add whiskey until glass is about one-third full

3. Add milk until glass is about four-fifths full

4. Lightly stir.

5. Enjoy♡

Memo

This cocktail is known for its very faint alcoholic smell as well as the distinctive ease with which it goes down the throat. Looks can be deceiving however, and its alcoholic content is quite high! A traditional recipe calls for two parts bourbon to one part fresh cream.

お酒は夫婦になってから

Translator needed URGENTLY for Funouhan!

One of our translators, **Koala**, lost interest in ***Impossibility Defence*** (also known as ***Funouhan***), and after chapter 07 we're out of scripts. This means the series will go back into hiatus if no one applies to translate it. We have a full team for that, so we can get chapters out reasonably fast if only we find a translator. If you are interested, instructions for applying can be found below.

Editors and translators for other things are also needed!

One of our translators finished his first assignment and decided to take up ***Shounen Y***. We're going to relaunch this series from the first chapter, so we need motivated people to complete the team: a typesetter and a redrawer. The translator isn't incredibly fast, and the series is finished in Japan, so we'll do it at a laid-back pace (something like a chapter a month, unless he speeds up in producing scripts). We also need you to be willing to do the first three chapters even though a speedscanner has already done them (no redrawing, no proofreading, sketchy translation).

We also need a redrawer for ***God, you bastard, I wanna kill you!*** and an extra one for ***Saru Lock***.

Our typesetting test is at: https://goo.gl/wv7KcU

The redrawing test is at https://goo.gl/qfnsc6. (If you want to do ***Saru Lock***, you need to do the pages marked DIFFICULT. Not so for ***Shounen Y*** and ***God you bastard...*** they are a little too hard for the general test, but not so hard that you need to do the difficult pages.)

We are also inviting translators for ***Psychic Odagiri Kyouko's Lies***. Our test is at https://i.imgur.com/THUEuuk.jpg .

For all positions except translation, applicants should bundle their tests in a compressed file (ZIP, RAR, 7Z, whatever), upload it to a cloud service and and either post the link in our home page (http://bit.ly/2kC4oZk) or send it to me as a PM (Wraith at deathtollscans.net). We expect them to be able to do a chapter in a week (it doesn't necessarily mean you'll be required to do so - it will depend on the project, though we expect proofreaders to be faster than the other team members). We've had compatibility issues with GIMP files before, so we require applicants to use Photoshop. For translators, just send me the link to the script, no need to compress it.

People with experience who want to bypass the test on account of having samples of past work will have the test replaced by an actual chapter of the series they want to work on. This still means it is a test. If you fail, the chapter edited by you won't be used. It's high risk (having an entire chapter discarded because you didn't pass), high gain (working on something that will actually be used instead of a test). People without experience can't take that route, at least in principle. (If you contact me and I am in a good mood, I may let you have a try at your own risk, but don't count on it.)

Prospective translators are advised to cultivate patience in the beginning. New projects in a small group like ours begin without a full edition staff. If you join, you'll be asked to produce at most a couple of scripts to produce bait chapters to fish for editors. Releases may take a while to become regular as we assemble a dedicated team.

By the way: all translations must be done by hand, we don't accept machine translations.

The Internet, May 27, 2017,

Wraith
Death Toll Scanlations

The confidential project has a translator, but...

... now we need a typesetter and a redrawer. It's for a medieval fantasy shounen that's currently in scanlation limbo. If you are interested, just submit a test and we'll see what we can do about it. - Wraith

DEATHTOLL

ALCOHOL IS FOR MARRIED COUPLES, CH 003

TRANSLATION: HAREMLESS
CLEANS: ZEROAINTDEAD
PROOF: ZEROAINTDEAD
TYPESET: ZEROAINTDEAD
REDRAWS: LAYLAYLB
QUALITY CHECK: HAREMLESS

DEATHTOLLSCANS.NET